| Purchase | Requisition # |  |
|----------|---------------|--|
|----------|---------------|--|

# MT. DIABLO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

1936 Carlotta Drive Concord, CA 94519

# AGREEMENT BETWEEN MT. DIABLO UNIFIED SCHOOL DISTRICT AND INDEPENDENT CONTRACTOR

| District<br>(herein | THIS A<br>t (her<br>after "C | AGREEMENT is made this 7 day of June, by and between the Mt reinafter "District") and California Translation Internation Contractor").  | Diablo Unified Schoo   |
|---------------------|------------------------------|---|--|
|                     | Distric                      | et hereby engages Contractor to render services under the terms and conditions of   | this Agreement.  |
| 1.                  | Perform                      | mance of Services   |  |
|                     | (a)                          | Contractor agrees to perform the services described on Exhibit "A" (hereinafte of this Agreement as an independent contractor. Contractor will determine method, and details of performing the Services. Contractor shall be responsaterials, tools and transportation necessary for the performance of the service Contractor's own expense, use non-District employees to perform the Services Subcontractors may be used only with the written approval of the District. | ne the means, manner<br>sible for providing the<br>es. Contractor may, a |
|                     | (b)                          | Contractor represents that Contractor has the qualifications and ability to per professional manner, without the advice, control, or supervision of the District solely responsible for the professional performance of the services, and shall direction, or control from District. Contractor shall have sole discretion and services and the manner in which they are performed.   | ct. Contractor shall be receive no assistance                            |
| 2.                  | Compe<br>basis:              | ensation. District agrees to compensate Contractor for the performance of the se  | rvices on the following  |
|                     | Not to                       | exceed \$ 200,000.00 for Services 517 _ 5045 _ 38 _ 5100  | \$ 200,000.00  |
|                     | The ba                       | sis of the fee for Services shall be as follow  | \$   |
|                     |                              | a.       \$ per hour,          b.       \$ per day, or       BUDGET CODE(S)         c.       \$ per engagement.   | \$   |
|                     | Check                        | One:  |  |
|                     | <b>□</b>                     | <u>Partial Payments</u> : Contractor shall invoice District on a monthly basis or as worked pursuant to this Agreement. <u>Partial Payments</u> : District shall make a payment per schedule detailed in Administrator will verify invoice indicating that all required services have be  | n Exhibit A. District  |
|                     |                              | timeline. <u>Payment in Full</u> : Contractor shall invoice District on completion of services.  will verify invoice indicating that all required services have been performed.   | District Administrator   |
|                     | Contrac                      | ctor shall be responsible for all expenses incurred in association with the perform   | ance of the Services.  |
| 3.                  | Term a                       | nd Termination. This Agreement will become effective on July 1, 2019 minate upon the completion of the Services or when terminated as set forth below   | . This Agreement   |
|                     | party.                       | party may terminate this Agreement at any time by giving thirty (30) days write Should either party default in the performance of this Agreement or materions, the non-breaching party may terminate this Agreement by giving written a Termination shall be effective immediately on receipt of said notice.   | ally breach any of its   |

| Dunalagas | Danniait | : 4   |  |
|-----------|----------|-------|--|
| Purchase  | Requisit | 1011# |  |

4. Relationship of the Parties. Contractor enters into this Agreement as, and shall continue to be, an independent contractor. Under no circumstances shall Contractor be considered an employee of District within the meaning of any federal, state, or local law or regulation including, but not limited to, laws or regulations governing unemployment insurance, old age benefits, workers' compensation, industrial illness or accident coverage, taxes, or labor and employment in general. Under no circumstances shall Contractor look to District as his/her employer, or as a partner, agent, or principal. Contractor shall not be entitled to any benefits accorded to District's employees, including, without limitation, workers' compensation, disability insurance, vacation, or sick pay. Contractor shall be responsible for providing, at Contractor's expense, and in the Contractor's name, disability, workers' compensation or other insurance, as well as licenses and permits usual or necessary for conducting the Services hereunder.

Contractor shall pay, when and as due, any and all local, state and federal income or other taxes incurred as a result of Contractor's compensation hereunder, including estimated taxes, and shall provide District with proof of said payments upon demand.

- 5. Fingerprinting and Criminal Records Check of Contractor's Employees. Contractor shall comply with the provisions of California Education Code §45125.1 regarding the submission of fingerprints to the California Department of Justice and the completion of criminal background investigations of the contractor and/or its employees. To the extent Education Code §45125.1 is applicable, Contractor shall not permit any employee to have any contact with District pupils until such time as Contractor has verified in writing to the governing board of the District that such employee has not been convicted of a felony, as defined in Education Code §45125.1. Contractor shall provide the certification document attached hereto as Exhibit \_\_\_\_\_ prior to commencing work under this Agreement.
- 6. <u>Rules and Regulations</u>. All rules, policies, and regulations of the Mt. Diablo Unified School District Board of Education and all federal, state, and local laws, ordinances and regulations are to be observed strictly by Contractor pursuant to this Agreement.
- 7. <u>Indemnification</u>. Contractor shall hold harmless, defend and indemnify District and its officers, elected and appointed officials, employees and volunteers from and against any and all liability, loss, damage, expense, costs (including without limitation costs and fees of litigation) of every nature arising out of or in connection with Contractor's performance of work hereunder or its failure to comply with any of its obligations contained in this agreement, except such loss or damage which was caused by the sole negligence or willful misconduct of the District.
- 8. <u>Insurance</u>. Contractor shall procure and maintain for the duration of the agreement insurance against claims for injuries to persons or damages to property which may arise from or in connection with the performance of the work hereunder and the results of that work by the Contractor, his agents, representatives, employees or subcontractors. Insurance is to be placed with insurers with a current A.M. Best's rating of no less than A:VII, unless otherwise acceptable to the District.

Coverage shall be at least as broad as:

- 1. Commercial General Liability (CGL): Insurance Services Office Form CG 00 01 covering CGL on an "occurrence" basis, including products and completed operations, property damage, bodily injury and personal & advertising injury with limits no less than \$2,000,000 per occurrence. If a general aggregate limit applies, either the general aggregate limit shall apply separately to this project/location or the general aggregate limit shall be twice the required occurrence limit. <a href="EXCEPTION">EXCEPTION</a>: Contracts of less than \$5,000 need only provide general liability insurance of \$1,000,000 per occurrence.
- 2. **Automobile Liability:** ISO Form Number CA 00 01 covering any auto (Code 1), or if Contractor has no owned autos, hired, (Code 8) and non-owned autos (Code 9), with a limit no less than \$1,000,000 per accident for bodily injury and property damage.
- 3. Workers' Compensation: as required by the State of California, with Statutory Limits, and Employer's Liability Insurance with limit of no less than \$1,000,000 per accident for bodily injury or disease.
- 4. Professional Liability/Errors & Omissions Liability, if applicable: \$1,000,000 per occurrence.

If the contractor maintains higher limits than the minimums shown above, the District requires and shall be entitled to coverage for the higher limits maintained by the contractor.

| Purchase    | Rec  | uisition | # |  |
|-------------|------|----------|---|--|
| i di ciidoc | 1600 | GIBICIOI |   |  |

The insurance policies are to contain, or be endorsed to contain, the following provisions:

### **Additional Insured Status**

The District, its officers, officials, employees, and volunteers are to be named as additional insured by endorsement to the Commercial General Liability policy with respect to liability arising out of work or operations performed by or on behalf of the Contractor including materials, parts or equipment furnished in connection with such work or operations.

## **Primary Coverage**

For any claims related to this contract, the Contractor's insurance coverage shall be primary insurance as respects the District, its officers, officials, employees, and volunteers. Any insurance or self-insurance maintained by the District, its officers, officials, employees, or volunteers shall be excess of the Contractor's insurance and shall not contribute with it.

#### **Notice of Cancellation**

Each insurance policy required above shall provide that coverage shall not be canceled, except with notice to the District.

| INSURANCE REQUIREMENTS   |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
| No waiver will be granted to eliminate the insurance requirements outlined in this contract. However, in special circumstances, certain insurance requirements may be modified or waived. The following items in Insurance section 8 are hereby waived or modified as follows: |  |  |  |  |  |
| Limits:  |  |  |  |  |  |
| Other: Waive worker's compensation, vendor uses independent contractors.   |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| The initials of the Superintendent, or his/her Designee, and the General Counsel, are <u>required</u> to waive or modify any Insurance requirements in this Agreement:   |  |  |  |  |  |
| Superintendent or General Counsel his/her Designee   |  |  |  |  |  |

- 9. Ownership of Designs and Plans. Contractor agrees that all designs, plans, reports, specifications, drawings, schematics, prototypes, models, inventions and all other information and items made during the course of this Agreement and arising from the Services shall be owned by and assigned to District as its sole and exclusive property.
- 10. <u>Notice</u>. Any notice required or permitted to be given under this Agreement shall be deemed to have been given, served and received if given in writing and either personally delivered or deposited in the United States mail, registered or certified mail, postage prepaid, return receipt required, or sent by telegram, overnight delivery service, or facsimile transmission, addressed as follows:

# <u>DISTRICT</u>

### CONTRACTOR

Mt. Diablo Unified School District 1936 Carlotta Drive Concord, CA 94519-1397 Attn: Superintendent Name: <u>California Translation International</u>
Attn: <u>Maria Van Gemeren Mercado</u>
Address: 145 Brandywine Way

Walnut Creek, Ca 94598
Phone: 925-947-3520

Fax: 925-9473527
Tax ID #:

Any notice personally given or sent by telegram or facsimile transmission shall be effective upon receipt. Any notice sent by overnight delivery service shall be effective the next business day following delivery thereof to

| Purch             | ase Requisition #   |
|-------------------|---|
|                   | the overnight delivery service. Any notice given by mail shall be effective three (3) days after deposit in the United States mail.   |
| 11.               | Entire Agreement of Parties. This Agreement constitutes the entire agreement between the parties and supersedes all prior discussions, negotiations and agreements, whether oral or written. This Agreement may be amended or modified only by a written instrument executed by both parties.   |
| 12.               | California Law. This Agreement shall be governed by and the rights, duties and obligations of the parties shall be determined and enforced in accordance with the laws of the State of California. The parties further agree that any action or proceeding brought to enforce the terms and conditions of this Agreement shall be maintained in Contra Costa County, California.  |
| 13.               | Attorneys' Fees. If either party files any action or brings any proceedings against the other arising out of this Agreement, the prevailing party shall be entitled to recover, in addition to its costs of suit and damages, reasonable attorneys' fees to be fixed by the court. The "prevailing party" shall be the party who is entitled to recover its costs of suit as awarded by a court of competent jurisdiction, whether or not suit proceeds to final judgment. No sum for attorneys' fees shall be counted in calculating the amount of a judgment for purposes of determining whether a party is entitled to its costs or attorneys' fees. |
| 14.               | Waiver. The waiver by either party of any breach of any term, covenant, or condition herein contained shall not be deemed to be a waiver of such term, covenant, condition, or any subsequent breach of the same or any other term, covenant, or condition herein contained.  |
| IN WI             | TNESS WHEREOF, the parties hereto have executed this Agreement on the date first above written.   |
| MT. D             | IABLO UNIFIED SCHOOL DISTRICT , California Translation International  |
| Ву:               | Name of Company/Organization or Independent Contractor/Consultant  By: Manual Justice 6/13/19  Suplature of Principal/Budget Administrator Omd  Signature of Contractor/Consultant  Date  |
| Title:            | Felicia Stuckey-Smith, Director Student Services Print Name and Title  Title: Maria Van Gemeren Mercado Print Name and Title  |
| Author            | ized and Approved by:   |
|                   |   |
| Superin           | tendent or his/her Designee Date  |
|                   |   |
| Prior t           | o commencement of service, sign and forward completed original contract to Fiscal Services.   |
|                   | (for 92   |
| Original          | Student Services  Out's Signature  Date  Site/Department Originating this Contract  |
| Felic<br>Print Na | nia Stuckey-Smith, Director Student Services<br>me of Originator and Title  |
| Billing           | Address if reimbursed by outside agency—i.e. ASB, PTA, PFC  |

Distribution original: Fiscal Services for payment copy: Contractor copy: Originator/Budget Administrator

# **EXHIBIT A**

# LIST OF SERVICES, INCLUDING DATE(S), TO BE PERFORMED BY CONTRACTOR

# IF PARTIAL PAYMENTS ARE TO BE MADE TO CONTRACTOR ON A SCHEDULE AS INDICATED ON PAGE 1, PLEASE LIST PAYMENT SCHEDULE HERE

For the 2019-2020 school year, contractor will provide interpreting services for various dates and for various school sites throughout the district for parent-teacher conferences.

Contractor will also provide translations services for SARB, PBT, and expulsion hearings for students services. Contractor will also provide translation services for district correspondence, parent engagement workshops, manuals, brochures and community meetings.

Contractor will invoice MDUSD on a monthly basis and will charge:

\$54.00/hour - Spanish

\$70.00/hour - Cantonese, Mandarin, Vietnamese, Hindi, Punjabi, Urdu, Farsi, Dari, Pashto, European and

Russian languages

\$90.00/hour - Tagolog

\$80.00/hour - Slavic, Japanese and Korean Languages

\$100.00/hour - ASL (American Sign Languages)

MDUSD agrees to give 24 hour cancellation notice or will be held liable for the 1 hr minimum charge.

Contract is not subject to ED Code 45125.1 regarding the submission of fingerprints to the Department of Justice because interpreters will at no time be alone with students. Contractor/interpreter will provide services under the direct supervision of a certificated employee of MDUSD at all times.

The contract will be in effect July 1, 2019 - June 30, 2020 and will not exceed \$200.000.00

# EXHIBIT B

# Contractor REQUIRED to Complete CRIMINAL BACKGROUND CHECK CERTIFICATION

# Mt. Diablo Unified School District Consultant/Independent Contractor Agreement - Criminal Background Check

| Nam            | e of Ind   | dependent Consultant/Contractor:          | California Translation International   |
|----------------|--|---|--|
| Servi          | ices to t  | e performed under the Agreement:          | Written and Oral Translations  |
|                | als/Lac  | ations where services<br>emed:            | District-wide  |
| Total<br>under | amoun<br>this A                                      | t to be paid by the District<br>greement: | s 200,000.00   |
| Term           | of Agr   | coment:                                   | July 1, 2019 - June 30, 2020   |
|                |  | Check the applicable                      | box(es) and fill in any blanks.  |
| 1              | V  | I certify that none of my emplo           | yees, nor myself, will have more than limited contact (25 rict students during the term of the Agreement. Therefore,   |
| 2Å             | and the supplicity of Call Authorises and principles | comproyees have been tragerprinte         | 2B also applies and must be checked to indicate these<br>ed. The following employees will have more than limited<br>at) with District students during the term of the Agreement<br>as needed): |
| 2B             |  | established by the California De          | d in 2A above have been fingerprinted under procedures partment of Justice, and the results of those fingerprints ses have been arrested or convicted of a serious or violent a Penal Code.    |

## Certification by Contractor/Consultant

"I certify that the information provided herein is true and accurate. I further acknowledge that during the term of my Agreement with the District, if I learn of additional information which differs from the responses provided above, I promise to forward this additional information to the District immediately."

| Masin Therew                                       |  |
|--|--|
| Independent Contractor/Consultant Signature        | Superintendent or his/her Designee's Signature     |
| Maria Van Gemeren Mercado 6/13/                    | la la  |
| Print Name /Date Independent Contractor/Consultant | Print Name Date Superintendent or his/her Designee |

(Rev. October 2018) Department of the Treasury

# Request for Taxpayer Identification Number and Certification

► Go to ware its pou/FormW9 for instructions and the latest information

Give Form to the requester. Do not send to the IRS.

| B 24,000 1462                           | The table service   The ta | su ocuona and une late   | SOL MINOR THOU  | tion.  |  |                        |                    |   |                                       |       |
|---|--|--|---|--|--|------------------------|--------------------|---|---------------------------------------|-------|
|   | 1 Name (as shown on your income tax return). Name is required on this line; of   | io not leave this line blank.                                  |   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
|   | Maria van Gemeren-Mercado dba  |  | entrinis dan prima any Azian keta   | Colotton theactment  | Zerkinstal Graphy  | Orang Stationary       | chiance and series |   | i i i i i i i i i i i i i i i i i i i |       |
|   | 2 Business name/disregarded entity name, if different from above   |  |   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
| ,                                       | California Translation International   |  |   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
| c eged ua                               | 3 Check appropriate box for federal tax classification of the person whose natifollowing seven boxes.  Solution Components Componen  | certa  | Exemptions (codes apply only to<br>certain entities, not individuals; see<br>instructions on page 3): |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
| . 40                                    | single-member LLC  | n Partnership  | ☐ Trust/e   | romanc.  | Exem   | pt payer               | e code             | lif anvi                                  |                                       |       |
| type                                    | Limited liability company. Enter the tax classification (C=C corporation, S  |  |   |  |  |                        |                    |   |                                       | -     |
| Print or type.<br>Specific Instructions | Note: Check the appropriate box in the line above for the tax classification.<br>U.C if the U.C is classified as a single-member U.C that is disregarded to another LLC that is not disregarded from the owner should check the appropriate box for the is disregarded from the owner should check the appropriate box for the   | from the owner unless the opurposes. Otherwise, a sing         | owner of the L<br>gic-member L  | U.C is   | mode   | ption In<br>(if any)   | am FAT             | FGA repo                                  | arting                                | nens  |
| 5                                       | ☐ Other (see instructions) ►   |  |   |  | Дарды  | to account             | er makeasi         | hed outside                               | #w (J.5.)                             |       |
| SS                                      | 5 Address (number, street, and apt, or suite no.) See instructions.  |  | Requester's   | name a   | nd add   | dress jo               | otional            |   | MINE HINCLASSION                      | 100-  |
| See                                     | 1245 Brandywine Way  |  |   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
| S                                       | 6 City, state, and ZIP code  |  |   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
|   | Walnut Creek, CA 94598   |  |   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
|   | 7 List account number(s) here (optional)   |  |   | *************  | ST-MC-ST-MC-CA   | STREET NAMES OF        | policopologica o   | ERSTENSION NAME                           | Technologie and an                    | peic. |
|   |  |  |   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
| Par                                     | Taxpayer Identification Number (TIN)   | Mark Co.                   |   | NO STREET, STR | CONTRACTOR OF THE PERSON OF TH | Participative Delance  | Section records    | CONTRACTOR OF THE PARTY.                  |                                       | -     |
| THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN      | your TIN in the appropriate box. The TIN provided must match the nar   | me given on line 1 to av                                       | oid So  | icial sec  | urity r  | number                 |                    |   |                                       | ٦     |
|   | p withholding. For individuals, this is generally your social security nur   |  |   |  |  | JANA COLUMNIA          | 1 1                | DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN | T                                     | آ     |
|   | nt alien, sole proprietor, or disregarded entity, see the instructions for<br>s, it is your employer identification number (EIN). If you do not have a   |  | 5   | 2 9  | -  | 6 6                    | -                  | 7 3                                       | 7 9                                   | 1     |
| DIV. Is                                 |  | number, see now to ge  | or or   |  | 1000   | Saltonitaliza Stringer | ) (                |   |                                       | ٦     |
| Note:                                   | If the account is in more than one name, see the instructions for line 1   | . Also see What Name   |   | nployer  | identif  | tication               | numbe              | er  |                                       |       |
|   | er To Give the Requester for guidelines on whose number to enter.  |  | -   | TT   |  | T                      | TT                 | T   |                                       |       |
|   |  |  | 6   | 8  | - 0  | 2 1                    | 4                  | 5 4                                       | 6                                     |       |
| Par                                     | Certification  |  | AN HAMILIANA SENESINE PROSERVA  | e de consecudios de  | ace Mountains  | SCHOOL SHEET           | ed occurrent co    |   |                                       | _     |
| Jnder                                   | penalties of perjury, I certify that:  |  |   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
| L Lan<br>Ser                            | number shown on this form is my correct taxpayer identification num<br>not subject to backup withholding because: (a) I am exempt from ba-<br>vice (IRS) that I am subject to backup withholding as a result of a failu-<br>onger subject to backup withholding; and   | ckup withholding, or (b)                                       | I have not !  | been n   | otified  | by the                 | Intern             |   |                                       |       |
| 3. Lan                                  | a U.S. citizen or other U.S. person (defined below); and   |  |   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
|   | FATCA code(s) entered on this form (if any) indicating that I am exem  |  | •   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |
| ou ha<br>loquis<br>other t              | cation instructions. You must cross out item 2 above if you have been no<br>the failed to report all interest and dividends on your tax return. For real estation or abandonment of secured property, cancellation of debt, contribution interest and dividends, you are not required to sign the certification, but the certification of the certification of the certification.  | state transactions, item 2<br>ions to an individual retir      | does not ap<br>ement arrang   | ply. Fo<br>gement  | mort<br>(IRA),   | gage in<br>and ge      | terest<br>nerally  | peid,<br>, paym                           | ents                                  | 1     |
| Sign<br>Here                            |  |  | Date ►  | 41   | /10  | 12                     | 01                 | 9   |                                       | _     |
| Ger                                     | neral Instructions   | <ul> <li>Form 1099-DIV (dir<br/>funds)</li> </ul>              | vidends, inc  | luding   | those  | from s                 | locks              | or mutu                                   | al                                    |       |
| sectio<br>voted.                        | n references are to the Internal Revenue Code unless otherwise   | <ul> <li>Form 1099-MISC (<br/>proceeds)</li> </ul>             | various type  | es of inc  | come,  | prizes.                | , awar             | ds, or g                                  | ross                                  |       |
| elated                                  | developments. For the latest information about developments to Form W-9 and its instructions, such as legislation enacted  | <ul> <li>Form 1099-B (stoc<br/>transactions by brok</li> </ul> |   | fund s   | ales a   | nd cert                | ain oti            | 107                                       |                                       |       |
| mer ti                                  | ney were published, go to www.irs.gov/FormW9.  | La company the same  |   |  |  |                        |                    |   |                                       |       |

### Purpose of Form

An individual or entity (Form W-9 requester) who is required to file an information return with the IRS must obtain your correct taxpayer identification number (TiN) which may be your social security number (SSN), individual taxpayer identification number (ITIN), adoption taxpayer identification number (ATIN), or employer identification number (EIN), to report on an information return the amount paid to you, or other amount reportable on an information return. Examples of information returns include, but are not limited to, the following.

. Form 1099-INT (interest earned or paid)

- Form 1099-S (proceeds from real estate transactions)
- Form 1099-K (merchant card and third party network transactions)
- . Form 1098 (home mortgage interest), 1098-E (student loan interest), 1098-T (tuition)
- . Form 1099-C (canceled debt)
- . Form 1099-A (acquisition or abandonment of secured property)

Use Form W-9 only if you are a U.S. person (including a resident alien), to provide your correct TIN.

If you do not return Form W-9 to the requester with a TIN, you might be subject to backup withholding. See What is backup withholding,



# CERTIFICATE OF LIABILITY INSURANCE

DATE (MINIDIPLY YEY)

03/14/2019

THIS CERTIFICATE IS ISSUED AS A MATTER OF INFORMATION ONLY AND CONFERS NO RIGHTS UPON THE CERTIFICATE HOLDER. THIS CERTIFICATE DOES NOT AFFIRMATIVELY OR NEGATIVELY AMEND, EXTEND OR ALTER THE COVERAGE AFFORDED BY THE POLICIES BELOW. THIS CERTIFICATE OF INSURANCE DOES NOT CONSTITUTE A CONTRACT BETWEEN THE ISSUING INSURER(S), AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR PRODUCER, AND THE CERTIFICATE HOLDER.

IMPORTANT: If the certificate holder is an ADDITIONAL INSURED, the policy(ics) must have ADDITIONAL INSURED provisions or be endorsed.

| PRO  | is certificate does not confer rights   |  | -210-1717  |  |  |   | SR   |  |
|--|---|--|--|--|--|---|--|--|
| Diablo Valley Insurance Agency<br>801 Ygnacio Valley Rd, Ste 100<br>Walnut Creek, CA 94596<br>Ted Gingrich |   |  | CONTACT Melissa Rivera, CISR PHONE (AC, No. Edd): 925-210-1717 [FAX (AC, No.): 925-210-1818 C-MAR, melissa@diablovalleyinsurance.com   |  |  |   |  |  |
|  |   |  |  |  |  |   |  |  |
|  |   |  |  | METER  |  | Specialty   | RDING COVERAGE   | MAIC #   |
| INSU   | NEO .   |  | The Control of the Co | INSURE   | The second second second second  | opeolally   |  |  |
| Calif  | RED<br>ornia Translation<br>national  |  |  |  | Andrew Miller Street, 1987   |   |  |  |
| P O I  | national<br>Box 30796<br>lut Creek, CA 94598  |  |  | INSURE   |  |   |  |  |
|  | an oresit, on stoop   |  |  | INSURE   | The state of the s |   | Make and substitute of the control of the second control of a control of the   | the state of the s |
|  |   |  |  | MSURE  |  |   |  |  |
| COL  | /ERAGES CEI   | OTIEIC ATE   | NUMBER:  | MISURE   | 287:   |   | DELIZABLE LITTER   |  |
| TH<br>INI<br>CE  | IS IS TO CERTIFY THAT THE POLICIE:<br>DICATED. NOTWITHSTANDING ANY R<br>RTIFICATE MAY BE ISSUED OR MAY<br>CLUSIONS AND CONDITIONS OF SUCH | S OF INSUR<br>EQUIREMENT<br>PERTAIN  | RANCE LISTED BELOW H   | N OF AN<br>OFOLISY   | Y CONTRACT   | OR OTHER  | DOCUMENT WITH RESPE  | OFT TO MARCH THE   |
| NSA<br>LTII  | TYPE OF INSURANCE   | ADDL SUBR  | POLICY NUMBER  | - <b>41</b> - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -  | POLICY EFF   | POLICY EXP  | LINET  | 15   |
| -  | COMMERCIAL GENERAL LIABILITY  |  |  |  |  |   | EACH OCCURRENCE  | 3  |
|  | CLAIMS-MADE OCCUR   | No. of the last of |  |  |  |   | DAMAGE TO RENTED<br>PREMISES (Ex occurrence)   | s  |
|  |   |  |  |  |  |   | MED EXP (Any one person)   | \$   |
|  |   |  |  |  |  |   | PERSONAL & ADVINJURY   | 1  |
|  | GENT, AGGREGATE UNIT APPLIES PER  |  |  |  |  |   | GENERAL ACCEPTEGATE  | \$   |
| -  | POUCY PRO LOC   |  |  |  |  |   | PRODUCTS - COMPYOP AGKS  | 5  |
|  | OTHER   |  |  |  |  |   | LANGERS OF GLOOM PARTY   | 5  |
| 1  | ALITOMOBILE LIABILITY   |  |  |  |  |   | COMBINED SINGLE LIMIT<br>(Extraction)  | 5  |
|  | ANY AUTO  |  |  |  |  |   | BODELY INLERRY (Per person)  | \$   |
|  | AUTOS ONLY SCHEDULED  |  |  | 1  |  |   | BODELY INJURY (Fer postero)  | 1  |
|  | HUTER ONLY NOTICE STREET  |  |  | 1  |  |   | PROPERTY DAMAGE<br>[Per accident]  | 3  |
| - 1  |   | 74   |  | Ī  |  |   | 1.11.500000111   |  |
|  | COUR COUR   | 1 1  |  | AMERICAN SERVICE SERVI | West was a second  |   | EACH OCCURRENCE  | \$   |
| all and the  | EXCESS LIAB CLAMS-MADE  |  |  |  |  |   | ACCIPEGATE   | 1  |
|  | DED RETENTIONS  |  |  | 1  |  |   | A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O | •  |
| t diam'r   | WOFINERS COMPENSATION<br>AND EMPLOYERS LIABILITY  |  |  |  |  | THE REAL PROPERTY OF THE PARTY | PEN STATUTE ER   | -  |
|  |   |  |  |  |  |   | EL EACH ACCIDENT   | 3  |
|  | NY PROPRIETOR PARTNER EXECUTIVE DEPICER MEMBER EXCLUDED?  | N/A  |  | and the same of th |  |   | EL DISEASE EA EMPLOYEE   |  |
| 1  | Yes, describe under<br>PESCRIPTION OF OPERATIONS below  |  |  | W.   |  |   | E I DISEASE POLICY LIMIT   |  |
| A  | Errors & Omissions  |  | SGC000351907   |  | 03/27/2019   | 03/27/2020  | Agg Limit  | 1,000,   |
| 8  | 1,000 Deductible  |  |  | -  |  |   | Per Claim  | 1,000,   |
| - 1  |   | F  |  |  |  |   |  |  |
| escr<br>it. D  | PRION OF OPERATIONS / LOCATIONS / VEHICL<br>Table Unified School District Is I  | LES (ACORO-<br>isted as a  | 101, Additional Remarks Sched<br>dditional   | uis, may be  | attached if mon  | ë space is requir   | od)  |  |
| FD   | IFICATE HOLDER  |  |  | CANO   | ELLATION.  |   |  |  |
| -  | waste Hymysi  |  | MTDIA-4  | UANC   | ELLATION   |   |  |  |
|  |   |  |  | SHOU   | LD ANY OF T  | HE ABOVE DE   | ESCRIBED POLICIES BE CA  | NCELLED BEFORE   |
|  |   |  |  | THE  | EXPIRATION   | DATE THE  | REOF, NOTICE WILL B  |  |
|  | Mt. Diablo Unified School   |  |  | ACCE   | MURNUE WII   | n ine POUC  | Y PROVISIONS.  |  |
|  | District  |  |  | Alman  | TEN DEDOCES  | TATING  | - The street of  | 000000   |
|  | Attn: Contracts<br>1936 Carlotta Drive  |  |  | AUTION   | ZED REPRESEN<br>1  | CATIVE  |  |  |
|  | Concord, CA 94519   |  |  | 01   | 15   |   |  |  |
|  | RD 25 (2016/03)   | ALTONO NAME OF THE OWNER, THE OWN |  |  |  |   | ORD CORPORATION. A   |  |